



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1981

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
43

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

140. Περί τροποποίησης του εδαφίου β' της παρ. 1 του άρθρου 10 του Β. Δ/τος της 3/13.7.1936 «περί οργανισμού του Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Υπαλλήλων» (ΦΕΚ 285/1936, τ. Α'). .... 1

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

21. Περί έγκρισης της συναφείσης την 3.12.1980 δανειακής συμβάσεως ύψους D.M. 212.500.000 μεταξύ ΔΕΗ και των Δυτικογερμανικών Τραπεζών KREDITANSTALT FÜR WIEDERAUFBAU (KREDITANSTALT) και WÜRTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GROSSENTRALE δια την κάλυψιν του 85% του εις γερμανικά μάρκα πληρωτέου μέρους του τμήματος του έργου, προμηθείας, εγκαταστάσεως και θέσεως εις λειτουργίαν των Μονάδων III και IV του ΑΗΣ 'Αγ. Δημητρίου Κοζάνης. .... 2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί χορηγήσεως υπό της 'Αγροτικής Τραπεζής της 'Ελλάδος υακροπροθέσμων δανείων δια την εφαρμογήν προγράμματος βελτιώσεως και αξιοποιήσεως έσοκότητων. .... 3
- Περί δανείων έπ' ένεγχώρω χρεωγράφων. .... 4

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στο 67/1981 Προεδρικό Διάταγμα άρμοδιότητας Υπουργείου Γεωργίας. .... 5
- Διόρθωση σφαλμάτων στο 1146/1980 Προεδρικό Διάταγμα άρμοδιότητας Υπουργείου Κοιν. Υπηρεσιών. .. 6

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 140

Περί τροποποίησης του εδαφίου β' της παρ. 1 του άρθρου 10 του Β. Δ/τος της 3/13.7.1936 «περί 'Οργανισμού του Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Υπαλλήλων» (ΦΕΚ 285/1936 τ. Α').

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπ' όψει:

1. Τάς διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 17 του Ν. 4497/1966 «περί ρυθμίσεως θεμάτων Κοινωνικής Ασφαλίσεως και περί έτέρων τινών διατάξεων» (ΦΕΚ 37/1966 τ. Α').

2. Τάς διατάξεις των άρθρων 17 παρ. 2 έδ. β' περίπτ. α' και 113 παρ. 2 έδ. α' του υπ' αριθμ. 544/1977 Π. Δ/τος (ΦΕΚ 178/77 τ. Α'), ως τροποποιήθησαν υπό του άρθρου 2 παρ. 1 του Ν. 728/77 (ΦΕΚ 316/77 τ. Α').

3. Την υπ' αριθμ. 1029/16.5.80 κοινήν απόφασιν του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Κοινωνικών Υπηρεσιών (ΦΕΚ 491/1980 τ. Β').

4. Την σύμφωνον γνώμην του Διοικητικού Συμβουλίου του Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Υπαλλήλων, ληφθείσαν κατά την συνεδρίασιν αυτού της 9 Δεκεμβρίου 1980.

5. Την γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Κοινωνικής Ασφαλείας την ληφθείσαν κατά την υπ' αριθμ. 81/10.12.80 συνεδρίασιν αυτού της Κ' Περιόδου.

6. Την υπ' αριθμ. 1338/1980 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου της Έπικρατείας, προτάσει του επί των Κοινωνικών Υπηρεσιών Υφυπουργού, αποφασίζουσαν:

''Άρθρον Μόνον.

Τò εδάφιο β' της παρ. 1 του άρθρου 10 του Β. Δ/τος της 3/13.7.1936 «περί 'Οργανισμού του Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Υπαλλήλων», ως τροποποιηθέν δια του άρθρου μόνου του Π. Δ/τος 159/1980 (ΦΕΚ 43/80 τ. Α') ισχύει σήμερον, αντικαθίσταται ως ακόλουθως:

1-β) Τò υπό τας ισχυούσας προϋποθέσεις, καταβλητέον, έφ' άπαξ βοήθημα εις τόν έχοντα χρόνον ασφαλίσεως 420 μηνών, ή την οικογένειάν του έν περιπτώσει θανάτου αυτού συνίσταται εις τò άθροισμα τών γινομένων τά όποία προκύπτουν έκ του πολλαπλασιασμού του κατά τά ένω μέσου όρου τών άποδοχών του επί συντελεστήν:

1. 30 × του τμήματος τών άποδοχών μέχρι 15.000	
2. 28 × » 15.001 - 17.000	
3. 26 × » 17.001 - 19.000	
4. 24 × » 19.001 - 21.000	
5. 22 × » 21.001 - 23.000	
6. 20 × » 23.001 - 25.000	
7. 12 × » 25.001 και άνω	

''Η άνωτέρω κλίμαξ ισχύει δια τούς έξερχομένους της ύπηρεσίας Δημοσίους Υπαλλήλους από 30 Δεκεμβρίου 1980 και έντεϋθεν, μη λαμβανομένου έν προκειμένω υπ' όψιν του χρόνου ενάρξεως και λήξεως τών τριμήνων άποδοχών.

Εις τόν επί των Κοινωνικών Υπηρεσιών Υφυπουργόν, ανατίθενται την δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος.

Έν Αθήναις τη 13 Φεβρουαρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΑΤΟΣ

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 21 τῆς 2ας Φεβρουαρίου 1981

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς συναφθείσης τὴν 3.12.1980 δανειακῆς συμβάσεως ὕψους D.M. 212.500.000 μετὰ ΔΕΗ καὶ τῶν Δυτικογερμανικῶν Τραπεζῶν KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU (KREDITANSTALT) καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ μάρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τιμήματος τοῦ ἔργου προμηθείας, ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ 'Αγ. Δημητρίου Κοζάνης.

## ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὼν ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. 1468/1950 (περὶ ἰδρύσεως Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμοῦ), ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη διὰ τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Α.Ν. 1672/1951 κυρωθέντος ὑπὸ τοῦ Ν. 2113/1952.

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 298/5/22.1.1981 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς (περὶ προμηθείας ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν ὑπὸ τῆς Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμοῦ δύο Θερμοηλεκτρικῶν Μονάδων εἰς τὸν ΑΗΣ 'Αγίου Δημητρίου Κοζάνης).

3. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 121366/318/1981 εἰσήγησιν τοῦ 'Υπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ 'Ενεργείας (περὶ ἐγκρίσεως τῆς συναφθείσης τὴν 3.12.1980 δανειακῆς συμβάσεως, μετὰ ΔΕΗ καὶ τῶν δυτικογερμανικῶν Τραπεζῶν KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE ὕψους D.M. 212.500.000 διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ Μάρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τιμήματος τοῦ ἔργου τῆς προμηθείας, ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ 'Αγίου Δημητρίου Κοζάνης, ἀποφασίζει :

'Εγκρίνει τὴν συναφθεῖσαν τὴν 3.12.1980 μετὰ τῆς Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμοῦ καὶ τῶν δυτικογερμανικῶν Τραπεζῶν KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE δανειακὴν σύμβασιν εἰς συνάλλαγμα ὕψους Μάρκων Δυτικῆς Γερμανίας διακοσίων δώδεκα ἑκατομμυρίων πεντακοσίων χιλιάδων (212.500.000) διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ Μάρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τιμήματος τοῦ ἔργου τῆς προμηθείας, ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ 'Αγ. Δημητρίου Κοζάνης, 310 MW ἐκάστης, τὸ ὅποιον ἀνετέθη εἰς Κοινοπραξίαν 'Ελληνικῶν καὶ ξένων οἰκων. ἀποτελουμένη ἐκ τῶν «EVT ENERGIE - UND VERFAHRENSTECHNIK GMBH» Δ. Γερμανίας (EVT), «V/O TECHNOPROM-EXPORT» Ρωσίας (T.P.E.), «ELEKTROTECHNIK EXPORT - IMPORT» 'Αν. Γερμανίας (ETEI), «MAN-NESMANN ANLAGENBAU AG» Δυτ. Γερμανίας (MAB) καὶ «METAL CONSTRUCTIONS OF GREECE» (METKA) 'Ελλάδος ὑπὸ τοὺς βασικοὺς ὅρους καὶ προϋποθέσεις, οἱ ὅποιοι ἀναφέρονται εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμ. 298/5/22.1.1981 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς, καθὼς ἐπίσης καὶ μετὰ τὴν δυνατότητα ἐπαυξήσεως τοῦ ποσοῦ τῆς ἐν λόγῳ δανειακῆς συμβάσεως, ἂν τοῦτο τελικῶς ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκές διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ Μάρκα τιμήματος τοῦ ἔργου, ὡς τοῦτο θὰ διαμορφωθῇ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀποπερατώσεως τῆς κατασκευῆς καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν ὡς ἄνω Μονάδων.

'Η παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

'Ο Πρόεδρος

'Ο 'Αντιπρόεδρος

Τὰ Μέλη

'Ακριβὲς ἀντίγραφον  
'Ο Γραμματεὺς  
τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου  
ΣΤΑΥΡΟΣ Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περὶ χορηγήσεως ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος μακροπροθέσμων δανείων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν προγράμματος βελτιώσεως καὶ ἀξιοποιήσεως βοσκοτόπων.

'Εγγραφοῦ τῆς ἀνωτέρω Τραπέζης ὑπ' ἀριθ. 370/116473/7.11.1980 (ΝΕ. 6195).

('Απόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 259/19.1.1981 συνεδριάσεως τῆς 'Υποεπιτροπῆς Πιστώσεων).

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η 'Υποεπιτροπὴ Πιστώσεων, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1284/15/27.5.80 ἀπόφασιν τῆς Οἰκονομικῆς 'Επιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας, εἰς ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος βελτιώσεως καὶ ἀξιοποιήσεως βοσκοτόπων, ἐνεκρίθη ἡ ἐκ 50% τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν σχετικῶν φορέων, διὰ διαδέσεως ποσοῦ δρχ. 200.000.000 ἐκ πιστώσεων τοῦ προγράμματος δημοσίων ἐπενδύσεων ἔτους 1981.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1341/16/16.7.80 νεωτέραν ἀπόφασιν τῆς Οἰκονομικῆς 'Επιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη ἡ κάλυψις τοῦ ὑπολοίπου 50% τῆς ἀπαιτουμένης πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τῶν βοσκοτόπων δαπάνης διὰ δανείων χορηγηθησάμενων ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.

γ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 370/116473/7.11.80 ἐγγραφοῦ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη, ἀναφερομένη εἰς τὰς ρηθείσας ἀποφάσεις τῆς Οἰκονομικῆς 'Επιτροπῆς, ζητεῖ ὅπως ἐγκριθῇ ἂν ἐνὸς μὲν ἡ χορήγησις εἰς τοὺς φορεῖς ἐκτελέσεως τῶν ἀνωτέρω ἔργων δανείων 15ετοῦς διάρκειας πρὸς ἐπιτόκιον 5,5% ἐτησίως, ἂν ἐτέρου ἡ ἐπιδότησις τῆς διαφορᾶς μετὰ τὸ ἐν λόγῳ ἐπιτόκιο, καὶ τοῦ ἱσχύοντος ἐπὶ μακροπροθέσμων δανείων πρὸς τὴν Γεωργίαν, ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι :

'Εγκρίνει τὴν ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος καὶ ἐντὸς τοῦ ἐγκρινομένου χρηματοδοτικοῦ τῆς προγράμματος ἔτους 1981 χορηγήσιν δανείων, διάρκειας 15 ἐτῶν, εἰς φορεῖς ἐκτελέσεως ἔργων βελτιώσεως καὶ ἀξιοποιήσεως βοσκοτόπων. ἤτοι: Δήμους καὶ Κοινότητας, συνεταιριστικὰς Ὄργανώσεις ἢ ομάδας παραγωγῶν, Νομικὰ Πρόσωπα Ἰδιωτικοῦ Δικαίου συνιστώμενα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν, φυσικὰ πρόσωπα κατὰ κύριον ἐπάγγελμα κτηνοτρόφους ἢ γεωργοκτηνοτρόφους, ὡς καὶ μισθωτὰς δημοσίων, κοινοτικῶν ἢ ἰδιωτικῶν ἐκτάσεων (μετ' ἡρόντων μισθώσεως τοῦλάχιστον 4 ἐτῶν), ὑπὸ τοὺς κάτωθι βασικοὺς ὅρους :

α) Τὰ ἐν λόγῳ δάνεια δύνανται νὰ καλύπτουν ποσοτὸν μέχρι 50% τῶν ἀπαιτουμένων δαπανῶν βελτιώσεως καὶ ἀξιοποιήσεως τῶν βοσκοτόπων, τοῦ ὑπολοίπου (50%) καλυπτομένου ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ δημοσίων ἐπενδύσεων, κατὰ τὰ ὁριζόμενα διὰ τῶν προμηθευσιῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῆς Οἰκονομικῆς 'Επιτροπῆς.

β) Τὰ δάνεια θὰ βαρύνωνται μετ' ἐπιτόκιο 5% ἐτησίως, τῆς διαφορᾶς μετὰ τὸ ἐπιτόκιο τούτου καὶ τοῦ ἱσχύοντος ἐπὶ μακροπροθέσμων δανείων πρὸς τὴν γεωργίαν (νῦν 14%) κα-

λειτουργησάντων ωσαύτως εκ του προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων.

γ) Οι λοιποί λεπτομερέστεροι όροι χορηγήσεως των δανείων θέλουν καθορισθῇ υπό της Ἀγροτικής Τραπεζίης της Ἑλλάδος κατὰ τὰ παρ' αὐτῇ ἰσχύοντα καὶ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν ἐν ἰσχύϊ ἀποφάσεων.

Ἡ παρῶσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἀθήναι, 27 Ἰανουαρίου 1981

Ὁ Διευθυντὴς  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

Περὶ δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων.

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 560/15.12.1980 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, ἀναφερομένη εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς (συν. 500/1/16.6.80), δι' ἧς παρετάθη μέχρι 31.12.80 ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως τῶν, βάσει τῶν ὑπ' ἀριθ. 59/2/24.8.74 καὶ 109/1/26.8.75 ἀποφάσεων τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων «περὶ δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων», χορηγηθέντων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δανείων τῆς κατηγορίας ταύτης, ἐνέκρινε τὴν περαιτέρω μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1981 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐξοφλήσεως τῶν κατὰ τὰ προεκτεθέντα δανείων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 500/1/16.6.80 ἀποφάσεως τῆς χορηγηθέντων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν νέων δανείων, τῶν ὁποίων ἡ προθεσμία ἐληξεν ἤδη ἢ θέλει λήξει μέχρι τῆς 30.6.81, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς προηγουμένης ἐξοφλήσεως τῶν δεδουλευμένων τόκων.

Ἡ παρῶσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(5)

Στὸ 67/1981 Π. Δ/γμα «περὶ προστασίας τῆς αὐτοφουῆς χλωρίδος καὶ ἀγρίας πανίδος καὶ καθορισμοῦ διαδικασίας συντονισμοῦ καὶ ἐλέγχου τῆς ἐρεύνης ἐπ' αὐτῶν», ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ 23 ΦΕΚ (τ. Α') στίς 30.1.1981, ἐπιφέρειται ἡ κατωτέρω προσθήκη:

Στὴ σελίδα 223, στὴν ἑνότητα β' πρὸ τοῦ ἀρθροῦ 11 τοῦ ἐν λόγῳ Π. Δ/τος, προστίθενται τὰ ἀρθρα 2 ἕως καὶ 10, ἐπειδὴ παραλείφθηκαν ἀπὸ ἐσφαλμένο χειρόγραφο καὶ τὰ ὁποῖα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

«Ἄρθρον 2.

Ἀπαγορεύεται, καθ' ἅπασαν τὴν Ἐπικράτειαν καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἡ συλλογὴ, ἡ μεταφύτευσις, ἡ ἐκρίζωσις, ἡ κοπὴ, ἡ μεταφορὰ, ἡ πώλησις καὶ ἡ ἀγορὰ, ἡ ἐξαγωγή ἐκ τῆς Χώρας, ὡς καὶ ἡ διὰ παντὸς τρόπου καταστροφὴ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸν Πίνακα Α δαστικῶν εἰδῶν μετὰ τῶν ἀνθέων καὶ καρπῶν αὐτῶν, τῶν διὰ τοῦ ἐπιστημονικοῦ αὐτῶν ὀνόματος κατονομαζομένων, ἐπιφυλασσομένων τῶν ἐξαιρέσεων τῶν ἀρθρῶν 6, 7 καὶ 8 τοῦ παρόντος.

Ἄρθρον 3.

1. Ἀπαγορεύεται, καθ' ἅπασαν τὴν Ἐπικράτειαν καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἡ φόνος ἢ ἡ ἀπόπειρα φόνου, ἡ κακοποίησης, ὁ τραυματισμὸς ἢ ἡ καθ' οἷονδήποτε τρόπον

πρόκλησις βλάβης, ἡ κατοχὴ, ἡ σύλληψις, ἡ ταρίχευσις, ἡ ἀγορὰ, ἡ πώλησις, ἡ μεταφορὰ ὡς καὶ ἡ ἐξαγωγή ἐκ τῆς Χώρας, τῶν εἰς τὸν Πίνακα Β ἀναφερομένων εἰδῶν τῆς ἀγρίας πανίδος, καθὼς καὶ τμημάτων ἢ παραγῶγων αὐτῶν, ἐπιφυλασσομένων τῶν ὑπὸ τῶν ἀρθρῶν 6, 7 καὶ 8 τοῦ παρόντος, προβλεπομένων ἐξαιρέσεων.

2. Οἱ ἤδη κατέχοντες εἰς κατάστασιν ταρίχευσεως ἕνα ἢ περισσότερα ἐκ τῶν εἰς τὸν Πίνακα Β ἀπαριθμουμένων καὶ συμφώνως πρὸς τὸ ἀρθρον 1 τοῦ παρόντος κηρυσσόμενων ὡς προστατευτῶν εἰδῶν, ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς ἐξαμήνου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος δηλώσουν ταῦτα εἰς τὰς ἀρμοδίας δασικὰς ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Εἰς τὴν ὡς ἀνω ὑποχρέωσιν ὑπόκεινται καὶ οἱ διατηρούντες ἐργαστήρια ταρίχευσεως, ὡς καὶ καταστήματα πωλήσεως καὶ ἀγορᾶς ταρίχευμένων εἰδῶν.

Ἄρθρον 4.

1. Ἀπαγορεύεται ἡ συλλογὴ, μεταφορὰ, διακίνησις καὶ ἐμπορία ἐδαφικῶν σαλιγκαριῶν (HELIX καὶ EOBANIA) κατὰ τὴν περίοδον ἀναπαραγωγῆς των, ἥτοι ἀπὸ 1ης Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου τοῦ ἐπομένου ἔτους.

2. Δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, κατόπιν ἐισηγήσεως τῆς Ὑπηρεσίας Ζωικῆς Παραγωγῆς, δύναται διὰ λόγους προστασίας, νὰ ἀπαγορεύεται ἡ συλλογὴ, μεταφορὰ, διακίνησις καὶ ἐμπορία των, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, εἰς ἅπασαν τὴν Ἐπικράτειαν ἢ εἰς μεμονωμένα διαμερίσματα αὐτῆς, ὅσας διαπιστοῦται μείωσις τοῦ πληθυσμοῦ των, ὀφειλομένη εἰς διαφόρους λόγους, εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ διαταράσσεται ἐπικινδύνως ἡ φυσικὴ πληθυσμιακὴ των ἰσορροπία.

Ἄρθρον 5.

Διὰ τὰ εἶδη θηραμάτων, θηλαστικῶν καὶ πτερωτῶν ὡς καὶ εἶδη αὐτοφουῆς χλωρίδος, τὰ ὁποῖα δὲν περιλαμβάνονται εἰς τοὺς πίνακας Α καὶ Β τοῦ παρόντος ἔχουν ἐφαρμογὴν αἱ περὶ θήρας διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 86/69, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ σχετικαὶ τοιαῦται.

Ἄρθρον 6.

1. Ἡ ἔρευνα, ἡ ἀφορῶσα εἰς πᾶν εἶδος τῆς ἀγρίας πανίδος καὶ τῆς αὐτοφουῆς χλωρίδος, εἶναι ἐλευθέρη ὑπὸ τὰς ἐξῆς προϋποθέσεις:

α) Ἐρευνητῆς, προτιθέμενος νὰ διεξαγάγῃ ἔρευναν, ἀνακοινῇ εἰς τὰς κατὰ τύπους ἀρμοδίας ἀρχὰς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας τὴν φύσιν τῆς ἐρεύνης καὶ τὴν περιοχὴν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ λάβῃ χώραν ἡ ἔρευνα, καθὼς καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς.

Τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ ἀνακοινοῦνται ἐπίσης εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Ἐπιστημονικῆς Ἐρεύνης καὶ Τεχνολογίας (ΥΠΕΤ), ὡς καὶ εἰς ἐν τοῦλάχιστον ἐπιστημονικὸν ἱδρυμα τῆς Χώρας ἔχον σκεπὸν συναφῇ πρὸς τὸ ἀντικείμενον τῆς ἐρεύνης.

β) Ἡ ἀρχή, πρὸς τὴν ὁποίαν λαμβάνει χώραν ἡ ἀνακοίνωσις, δύναται νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν ἔρευναν, ἐφ' ὅσον κρίνῃ ὅτι αὕτη εἶναι δυνατόν νὰ προκαλέσῃ σοβαρὰν βλάβην εἰς τὴν ἰσορροπίαν τοῦ ὑπὸ ἔρευναν οἰκιστοσυστήματος.

2. Ἐφ' ὅσον ἡ ἔρευνα, ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν περιπτώσεων α καὶ β τῆς προηγουμένης παραγράφου, περιλαμβάνει μίαν ἢ πλείονας τῶν ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 2 καὶ τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ παρόντος Π.Δ. ἀπαγορευομένων δραστηριοτήτων, διὰ τὴν διενεργεσίαν τῆς ἀπαιτεῖται ἀδεία ἐκδιδόμενη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας. Δὲν ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν λήψιν τοιαύτης ἀδείας τὰ ἡμεδαπὰ Ἀνώτατα Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα, τὰ ὁποῖα ὀφείλουσι μόνον νὰ ἀνακοινῶνται τὰς διεξαγομένης ἐρεύνης εἰς τὰς κατὰ τόπους ἀρμοδίας ἀρχὰς.

Ἄρθρον 7.

Ἐξαιρετικῶς εἶναι δυνατόν νὰ αἴρωνται τῇ αἰτίσει τοῦ ἐνδιαφερομένου, δι' ἡτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, αἱ ἀπαγορεύσεις αἱ προβλεπόμεναι ὑπὸ τῶν ἀρθρῶν

2, 3 και 4 του παρόντος δια τούς εξής περιοριστικώς αναφερομένους λόγους:

α) Διά τον περιορισμόν του αριθμού ώρισμένων ειδών της άγρίας πανίδος και αυτοφυούς χλωρίδος εντός έπακρινιδώς καθωρισμένης περιοχής, δια την διατήρησιν της οικολογικής ισορροπίας έφ' όσον αυτή τελεί εν κινδύνω.

β) Διά την πρόληψιν έξαπλώσεων επιδημιών.

γ) Δι' έπιστημονικούς σκοπούς και έμπλουτισμόν τών άνεγνωρισμένων υπό του Κράτους συλλογών Ζωολογικών και Βοτανικών Κήπων, ως και Μουσείων Φυσικής Ιστορίας.

#### Άρθρον 8.

Διά την ανάπτυξιν πάσης δραστηριότητος άποσκοπούσης εις την συλλογήν προστατευομένων ή μή ειδών της άγρίας πανίδος ή αυτοφυούς χλωρίδος επί σκοπῷ έρεύνης άπαιτείται άδεια τών άρμοδίων ύπηρεσιών του Υπουργείου Γεωργίας, έφ' όσον τῷ συλλεγισόμενον ύλικόν προορίζεται δι' έξαγωγήν.

Η αύτή άδεια χορηγουμένη υπό τούς όρους της περιπτώσεως α της παρ. 1 του άρθρου 6 του παρόντος θά καθορίζη τόν τρόπον συλλογής και την ποσότητα του συλλεγισομένου είδους, λαμβανομένης ύπ' όψιν της οικολογικής ισορροπίας της περιοχής.

#### Άρθρον 9.

Απαγορεύεται δια την καταπολέμησιν τών εκάστοτε καθοριζομένων επιβλαβών ειδών, ή χρησιμοποίησις τοξικών ου-

σιών και έν γένει δηλητηριωδών ουσιών, όσον αύται θέτουν εις κίνδυνον τά προστατευόμενα είδη άγρίας πανίδος και αυτοφυούς χλωρίδος.

#### Άρθρον 10.

Διά τόν συντονισμόν της έρεύνης της άποτελεσματικής προστασίας της άγρίας πανίδος και αυτοφυούς χλωρίδος, ως και της μετά τών αντίστοιχων φορέων του έξωτερικού έπικοινωνίας, άρμοδία καθίσταται ή Γενική Διεύθυνσις Δασών και Δασικού Περιβάλλοντος.

(Άπό τῷ Υπουργείῳ Γεωργίας)

(6)

Στό 1146/80 Προεδρικόν Διάταγμα του Υφυπουργού Κοιν. Υπηρεσιών «περί τροποποιήσεως ώρισμένων διατάξεων του Καταστατικού του Τριμείου Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης», πού δημοσιεύθηκε στό 291/22.12.1980 φύλλο Έφημερίδος της Κυβερνήσεως (τ. Α'), έπέρχεται ή κατωτέρω διόρθωση:

Στόν 3ο στίχο της παραγράφου 2 της περιπτώσεως «Ι ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ» αντί του έσφαλμένα δημοσιευθέντος «παράτασις δικηγόρου...», τίθεται τῷ όρθόν «παράστασις δικηγόρου...».

(Άπό τῷ Υπουργείῳ Κοινωνικών Υπηρεσιών)